

Dodatok č. 1 k Zmluve o dielo (A 32/2020) uzavretej dňa 23. septembra 2020

uzatvorený podľa § 516 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“)

Zmluvné strany:

Objednávateľ:

**Objednávateľ:
n.o.**

Špecializovaná nemocnica **sv. Svorada Zobor,**

Adresa organizácie: Kláštorská 388/134, 949 88 Nitra, Slovenská republika
Štatutárny zástupca: MUDr. Plamen Kabaivanov, riaditeľ
Kontaktná osoba: Ing. Zdenko Svoboda, ekonomicko-prevádzkový
námestník
IČO: 37971832
IČ DPH: SK2021877792
Zápis v registri: Register neziskových organizácií Okresného úradu Nitra,
registračné číslo: OWS/NO-42/2004
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu: 0232706854/0900
IBAN: SK07 0900 0000 0002 3270 6854
Telefón: 0376941182
Fax: 0376510616
e-mail: svoboda@snzobor.sk

(ďalej v zmluve len „objednávateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

Zhotoviteľ:

Art Restauero, s. r. o.

Adresa organizácie: Fándlyho 3, 811 03 Bratislava - Staré Mesto, Slovenská
republika
Štatutárny zástupca: Mgr.art. Juraj Puškár, konateľ
Kontaktná osoba: Mgr.art. Juraj Puškár, konateľ
IČO: 45853126
IČ DPH: SK2023129735
Zápis v registri: OS Bratislava I, odd. Sro, vl.č. 68397/B
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu: SK98 0200 0000 0028 2974 1256
IBAN: SK98 0200 0000 0028 2974 1256
Telefón: 0905 638 067
Fax:
e-mail: puskar.restauero@gmail.com

(ďalej v zmluve len „zhotoviteľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

(objednávateľ a zhotoviteľ spoločne aj ako „zmluvné strán/ v príslušnom gramatickom tvare)

Článok I. Úvodné ustanovenia

- 1.1 Zmluvné strany dňa 23. septembra 2020 uzatvorili zmluvu o dielo (A 32/2020), predmetom ktorej je povinnosť zhotoviteľa zhotoviť dielo: „Záchranné reštaurovanie štukového štítového erbu objektu kláštora Horné Lefantovce zapísaného v ÚZPF pod číslom 1422/1 - 1. až 5. ETAPA“ (ďalej len „d'e/o“ v príslušnom gramatickom tvare) za podmienok dojednaných v zmluve o dielo a povinnosť objednávateľa prevziať riadne zhotovené dielo a zaplatiť zhotoviteľovi cenu diela vo výške 99 280,-EUR bez DPH (slovom: „deväťdesiatdeväťtisíc dvestoosemdesiat euro“) bez DPH za podmienok dojednaných v zmluve o dielo (ďalej len „zmluva o dielo“ v príslušnom gramatickom tvare). Neoddeliteľnou prílohou zmluvy o dielo bola Príloha č. 1 Cenová ponuka - Technologický postup a cenová špecifikácia vypracovaná zhotoviteľom 19. júla 2020 a aktualizovaná 16. septembra 2020, ktorá obsahovala technické riešenie diela a cenu diela.
- 1.2 Zmluvné strany sa v bodoch 1.3, 2.1 a 3.1 zmluvy o dielo dohodli, že na základe zmluvy o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky na rok 2020 číslo MK-5247/2019-423 uzavretej dňa 15. júna 2020 s poskytovateľom Ministerstvom kultúry SR, zhotoviteľ vykoná iba 1. ETAPU diela za cenu vo výške 16.500,- EUR (slovom: „šestnásťtisícpäťsto euro“) vrátane DPH, čo aj riadne a včas vykonal. Nasledujúce ETAPY 2. až 5. zhotoviteľ vykoná v budúcnosti iba v rozsahu a za cenu v budúcnosti uzatvorených zmlúv o poskytnutí dotácií zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky na roky 2021 až 2025, ktoré budú uzavreté medzi poskytovateľom Ministerstvom kultúry SR a objednávateľom ako prijímateľom dotácie zo štátneho rozpočtu SR na podporu realizácie diela.
- 1.3 Objednávateľ na základe zmluvy o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky na rok 2021 číslo MK-2878/2021-423 uzavretej dňa 13. júla 2021 s poskytovateľom Ministerstvom kultúry SR získal na podporu realizácie diela dotáciu zo štátneho rozpočtu SR vo výške 20.000,- EUR (slovom: „dvadsaťtisíc euro“) a na základe zmluvy o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky na rok 2022 číslo MK-9514/2021-180 uzavretej dňa 22. júna 2022 s poskytovateľom Ministerstvom kultúry SR získal na podporu realizácie diela dotáciu zo štátneho rozpočtu SR vo výške 20.000,- EUR (slovom: „dvadsaťtisíc euro“), čo mu umožňuje financovať niektoré ďalšie ETAPY diela v rozsahu poskytnutých štátnych dotácií (t.j. v rozsahu 40.000,- EUR, slovom: „štyridsaťtisíc euro“) a v rozsahu povinného spolufinancovania realizácie diela poskytnutého zo strany objednávateľa (t.j. v rozsahu 2.000,- EUR - slovom: „dvetisíc euro“).
- 1.4 Zhotoviteľ v novembri 2022 listom označeným ako **„KLÁŠTOR A KAŠTIEL' HORNÉ LEFANTOVCE ÚZPF 1422/1 ERBOVÝ ŠTÍT KLÁŠTORA - KAŠTIEL' NA ZÁPADNEJ FASÁDE ODÔVODNENIE ÚPRAVY CIEN ZÁKLADNÉHO ROZPOČTU Z JÚLA 2020 A SCHVÁLENÉHO ROZPOČTU ZO SEPTEMBRA**

2020" informoval objednávateľa o potrebe zvýšenia dohodnutej ceny diela o sumu 32.630 EUR (slovom: „tridsaťdvatisícšesťstotridsať eur“) bez DPH, a to jednak z dôvodu opakovaného a výrazného zvyšovania cien všetkých potrebných materiálov a iných výdavkov pre vykonanie diela, ku ktorému došlo od uzavretia zmluvy o dielo a jednak z dôvodu nevyhnutnosti vykonať naviac práce, ktoré neboli dohodnuté v zmluve o dielo. Zhotoviteľ potrebu tohto zvýšenia dohodnutej ceny diela objednávateľovi podrobne vyšpecifikoval a vyčíslil v listine z novembra 2022 označenej ako „**Kláštor Horné Lefantovce, ÚZPF 1422/1 erbový štít kláštora - kaštieľa na západnej fasáde**“.

- 1.5 S poukazom na skutočnosti, ktoré nastali od uzavretia zmluvy o dielo a ktoré sú uvedené v bodoch 1.2 až 1.4 tohto dodatku, sa zmluvné strany v súlade s prvou vetou bodu 10. 2 zmluvy o dielo {„Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať len písomnými očíslovanými dodatkami k zmluve podpísanými oboma zmluvnými stranami“) dohodli na nižšie uvedených zmenách zmluvy o dielo.

Článok U.

Predmet dodatok

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmenách zmluvy o dielo:

1. V článku II. zmluvy o dielo sa doterajší bod 1.2 v znení:

„Predmet diela je daný Cenovou ponukou - Technologický postup a cenová špecifikácia vypracovanou Zhotoviteľom 19/7/2020 a aktualizovaná 16/9/2020 (ďalej len Cenová ponuka - Príloha č. 1 tejto zmluvy), obsahujúcim technické riešenie diela v konkrétnych podmienkach objednávateľa, za podmienok vyplývajúcich:

- *z technického stavu erbu,*
- *rozhodnutí vydaných v priebehu realizácie diela,*
- *z vyjadrení dotknutých orgánov - KPÚ Nitra a iných orgánov.“*

nahrádza novým ustanovením v nasledovnom znení:

„Predmet diela je vymedzený Cenovou ponukou - Technologický postup a cenová špecifikácia vypracovanou zhotoviteľom 19. júla 2020 a aktualizovanou 16. septembra 2020 (ďalej len „Cenová ponuka“ v príslušnom gramatickom tvare), ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy“ a listinou zhotoviteľa z novembra 2022 označenou ako „Kláštor Horné Lefantovce, ÚZPF 1422/1 erbový štít kláštora - kaštieľa na západnej fasáde“ (ďalej len „Navyšenie ceny diela“ v príslušnom gramatickom tvare), ktorá tvorí prílohu e. 2 tejto zmluvy“, ktoré obsahujú technické riešenie diela v konkrétnych podmienkach objednávateľa, za podmienok vyplývajúcich:

- *z technického stavu erbu,*
- *rozhodnutí vydaných v priebehu realizácie diela,*
- *z vyjadrení dotknutých orgánov- KPÚ Nitra a iných orgánov.“*

2. V bode 1.3 zmluvy o dielo sa doterajšie písmeno b/ v znení:

" „2. ETAPA až 5. ETAPA - reštaurátorské, umelecko-remeselné, rekonštrukčné a dokumentačné práce, spočívajúce i v nevyhnutnej sanácii a úplnom stavebne-technickom statickom zabezpečení štítového erbu v rozsahu v budúcnosti uzatvorených zmlúv o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky na roky 2020 až 2025, ktoré budú uzavreté medzi poskytovateľom Ministerstvom kultúry SR a objednávateľom ako príjemateľom dotácie zo štátneho rozpočtu SR na podporu realizácie projektu s názvom: Záchranné reštaurovanie štukového štítového erbu objektu kláštora Horné Lefantovce zapísaného v ÚZPF pod číslom 1422/1 v sumách v celkovej súčte (1- až 5 ETAPA) neprevyšujúcich celkovú cenu diela určenú v čl. IV bod 4.3 písm. A tejto zmluvy. Zmluvné strany konštatujú, že v prípade ak objednávateľ neobdrží ani v lehote 5 rokov od účinnosti tejto zmluvy dotáciu zo štátneho rozpočtu na realizáciu častí diela uvedených v tomto odseku má objednávateľ právo od tejto zmluvy v častiach - ETAPÁCH, ktoré nebudú spolufinancované dotáciou zo štátneho rozpočtu odstúpiť. "

nahrádza novým ustanovením v nasledovnom znení:

\ 2. ETAPA až 3. ETAPA

- reštaurátorské, umelecko-remeselné, rekonštrukčné a dokumentačné práce, spočívajúce i v nevyhnutnej sanácii a úplnom stavebne-technickom statickom zabezpečení štítového erbu,
- vypracovanie a dodávka podrobnej fotodokumentácie z priebehu reštaurátorských úkonov a prác vrátane spracovania výskumnej dokumentácie,
- zabezpečenie technického a odborného zabezpečenia reštaurátorských prác
- v rozsahu zmluvy o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky na rok 2021 číslo MK-2878/2021-423 uzavretej dňa 13. júla 2021 s poskytovateľom Ministerstvom kultúry SR a v rozsahu zmluvy o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky na rok 2022 číslo MK-9514/2021-180 uzavretej dňa 22. júna 2022 s poskytovateľom Ministerstvom kultúry SR získal dotáciu zo štátneho rozpočtu SR na podporu realizácie projektu s názvom: Záchranné reštaurovanie štukového štítového erbu objektu kláštora Horné Lefantovce zapísaného v ÚZPF pod číslom 1422/1 v celkovej výške 40.000,- EUR a spoluúčasti objednávateľa/

3. V bode 1.3 Zmluvy o dielo sa za písmeno b/ vkladá písmeno c/ v nasledovnom znení:

„4. ETAPA až 5. ETAPA - reštaurátorské, umelecko-remeselné, rekonštrukčné a dokumentačné práce, spočívajúce i v nevyhnutnej sanácii a úplnom stavebne-technickom statickom zabezpečení štítového erbu v rozsahu v budúcnosti uzatvorených zmlúv o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky na roky 2023 až 2025, ktoré budú uzavreté medzi poskytovateľom Ministerstvom kultúry SR a objednávateľom ako príjemateľom dotácie zo

štátneho rozpočtu SR na podporu realizácie projektu s názvom: Záchranné reštaurovanie štukového štítového erbu objektu kláštora Horné Lefantovce zapísaného v ÚZPF pod číslom 1422/1 v sumách v celkovom súčte (1- až 5 ETAPA) neprevyšujúcich celkovú cenu diela určenú v či. III. bod 3.1 písm. A tejto zmluvy. Zmluvné strany konštatujú, že v prípade ak objednávateľ neobdrží ani v lehote 3 rokov od účinnosti tejto zmluvy v znení jej dodatku č. 1 dotáciu zo štátneho rozpočtu na realizáciu častí diela uvedených v tomto odseku, má objednávateľ právo od tejto zmluvy v častiach - ETAPÁCH, ktoré nebudú spolufinancované dotáciou zo štátneho rozpočtu odstúpiť.

4. V bode 2.1 Zmluvy o dielo sa doterajšie písmeno B. v znení:

„2. až 5. ETAPA

- začatie realizácie diela tej, ktorej etapy na základe dohody zmluvných strán v súlade

s podmienkami poskytnutia dotácie zo štátneho rozpočtu,

- ukončenie realizácie tej, ktorej etapy na základe dohody zmluvných strán v súlade

s podmienkami poskytnutia dotácie zo štátneho rozpočtu.”

nahrádza novým ustanovením v nasledovnom znení:

„2. až 3. ETAPA:

- začatie realizácie diela 2. etapy začalo od 7.9.2021.- 29.11.2021,

- ukončenie realizácie 2. až 3 etapy diela do 25.7.2022 - 22.11.2022.

5. V bode 2.1 Zmluvy o dielo sa za písmeno B. vkladá písmeno C. v nasledovnom znení:

J. až 5. ETAPA

- začatie realizácie diela tej, ktorej etapy na základe dohody zmluvných strán v súlade

s podmienkami poskytnutia dotácie zo štátneho rozpočtu,

- ukončenie realizácie tej, ktorej etapy na základe dohody zmluvných strán v súlade

s podmienkami poskytnutia dotácie zo štátneho rozpočtu.”

6. V bode 3.1 Zmluvy o dielo sa doterajšie písmeno A: v znení:

„Cena diela s DPH: 99 280, -EUR bez DPH (slovom: „deväťdesiatdeväťtisíc dvestoosemdesiat euro“) bez DPH.”

nahrádza novým ustanovením v nasledovnom znení:

„Cena diela s DPH: 131 910, -EUR bez DPH (slovom: „stotridsaťjedentisícdeväťstodesaťeuro“) bez DPH.”

7.V bode 3.1 Zmluvy o dielo sa doterajšie písmeno „C:“ v znení:

„Cena za zhotovenie ETÁP 2 až 5 bude stanovená s poukazom dotáciu zo štátneho rozpočtu a Cenovú ponukou - Technologický postup a cenová špecifikácia vypracovanou Zhotoviteľom 19/7/2020.“

nahrádza novým ustanovením v nasledovnom znení:

„Cena za zhotovenie 2. a 3. ETAPY diela je 42.000,- EUR (slovom: štyridsaťdvatisíc euro).“

8.V bode 3.1 Zmluvy o dielo sa za doterajšie písmeno C vkladá písmeno D v znení:

„Cena za zhotovenie ETÁP 4 až 5 bude stanovená s poukazom na dotáciu zo štátneho rozpočtu, Cenovú ponuku (tj. prílohu č. 1 tejto zmluvy) a Navýšenie ceny diela (tj. prílohu č. 2 tejto zmluvy).“.

Článok III. Záverečné ustanovenia

- 3.1 Ostatné ustanovenia zmluvy o dielo, ktoré nie sú dotknuté týmto dodatkom, zostávajú platné a účinné v pôvodnom znení.
- 3.2 Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom zhotoviteľ a objednávatel' obdržia po jednom rovnopise. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tohto dodatku, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho podpisujú.
- 3.3 Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť deň po jeho zverejnení v centrálnom registri zmlúv.

V Nitre dňa :.....

V Nitre dňa :.....

Zhotoviteľ:

Objednávatel':